

Lenovo

ThinkVision

ThinkVision E27q-20

Používateľská príručka

Typy zariadení: 62D0

Think

Číslo výrobku

A21270QE0

62D0-GAR1-WW

Prvé vydanie (marec 2021)

© Autorské práva Lenovo 2021.

Výrobky, údaje, počítačový softvér a služby spoločnosti LENOVO boli vyvinuté výhradne zo súkromných zdrojov a sú vládny organizáciám predávané ako komerčné položky, ako je to zadané v dokumente 48 C.F.R. 2.101 s limitovanými a obmedzenými právami na používanie, reprodukovanie a zverejnenie.

VYHLÁSENIE TÝKAJÚCE SA LIMITOVANÝCH A OBMEDZENÝCH PRÁV: V prípade, ak sú údaje, počítačový softvér alebo služby dodávané na základe Dohody o poskytovaní verejných služieb „GSA“, používanie, reprodukovanie alebo zverejňovanie je predmetom obmedzení ustanovených v zmluve číslo GS-35F-05925.

Obsah

Bezpečnostné informácie	iv
Smernice za opštu bezbednost	iv
1. kapitola. Začíname	1-1
Obsah balenia	1-1
Upozornenia ohľadne používania	1-2
Prehľad výrobku	1-3
Zostavenie monitora.....	1-5
Zaregistrovanie vlastného výrobku	1-8
2. kapitola. Prispôsobenie a používanie vášho monitora.....	2-1
Pohodlie a dostupnosť	2-1
Prispôsobenie obrazu vášho monitora	2-3
Voľba podporovaného režimu zobrazenia	2-7
Poznanie správy napájania.....	2-8
Starostlivosť o váš monitor	2-9
Odpojenie základne a stojana monitora	2-9
Montáž na stenu (voliteľné)	2-9
3. kapitola. Referenčné informácie	3-1
Špecifikácie monitora.....	3-1
Riešenie problémov.....	3-3
Manuálna inštalácia ovládača monitora	3-5
Servisné informácie.....	3-7
Príloha A. Servis a technická podpora	A-1
Zaregistrovanie vlastného výrobku	A-1

Technická on-line podpora	A-1
Telefonická technická podpora	A-1
Príloha B. Oznámenia.....	B-1
Informácie o recyklovaní.....	B-2
Ochranné známky.....	B-3
Napájacie káble a sieťové adaptéry.....	B-3

Bezpečnostné informácie

Smernice za opštu bezbednost

Tipy, ktoré vám pomôžu svoj počítač bezpečne používať nájdete na adrese:
<http://www.lenovo.com/safety>

Pred inštaláciou tohto výrobku si prečítajte bezpečnostné informácie.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקין מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si peèítajte Bezpeènostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Ennen kuin asennat t m n tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Před instalací tohoto produktu si přečtete Bezpečnostní informace.

在安装本产品之前，请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

安裝本產品之前，請先閱讀「安全資訊」。

مج، يجب قراءة دات السلامة

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Toto zariadenie nie je vhodné na použitie v miestach spravdepodobnou prítomnosťou deží. Zabráňte zraneniu detí, ak zariadenie spadne.

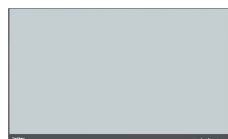
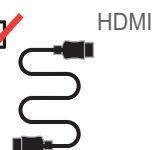
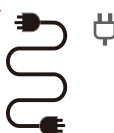
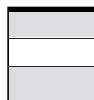
1. kapitola. Začíname

Tento návod na obsluhu uvádza podrobné pokyny na obsluhu a je určený pre používateľa. Stručné pokyny s krátkymi informáciami nájdete v plagáte pre inštaláciu.

Obsah balenia

Balenie s výrobkom by malo obsahovať nasledujúce položky:

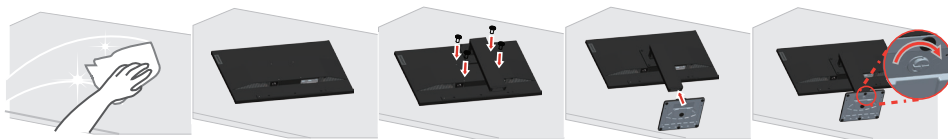
- Informačný leták
- Stojan
- Základňa
- Plochý monitor
- Sieťový kábel
- Kábel HDMI



Upozornenia ohľadne používania

Keď nastavujete monitor, pozrite si nasledujúcu ilustráciu.

Poznámka: Nedotýkajte sa plochy obrazovky monitora. Plocha obrazovky je sklenená a hrubé zaobchádzanie alebo neprimeraný tlak by ju mohli poškodiť.



1. Umiestnite svoj monitor na mäkký rovný povrch tak, aby obrazovka smerovala nadol.
2. Zarovnajte montážnu konzolu stojana s monitorom.
3. Zasuňte základňu do monitora, kým sa nezablokuje na mieste.

Poznámka: Pri inštalácii držiaka VESA si pozrite časť „Montáž na stenu (voliteľné)“ na strane 2-9.

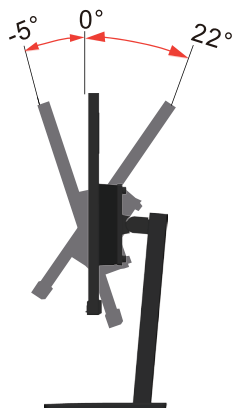
Prehľad výrobku

Táto časť poskytne informácie o nastavení polôh monitora, nastavení užívateľských ovládačov a používaní zásuvky pre zaistenie kábla.

Typy nastavení

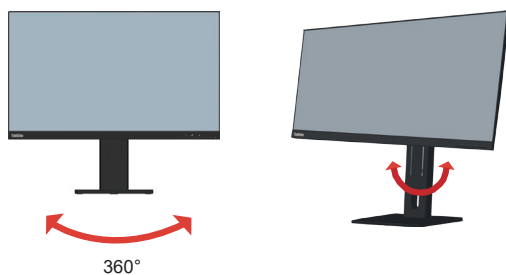
Naklonenie

Príklad rozsahu naklonenia nájdete na obrázku nižšie.



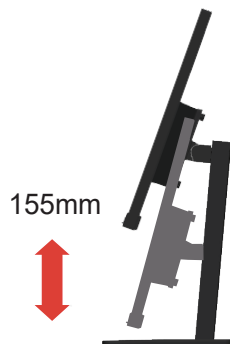
Natočenie

Pomocou zabudovaného podstavca môžete monitor nakloniť a otočiť, aby ste získali čo najlepší pozorovací uhol.



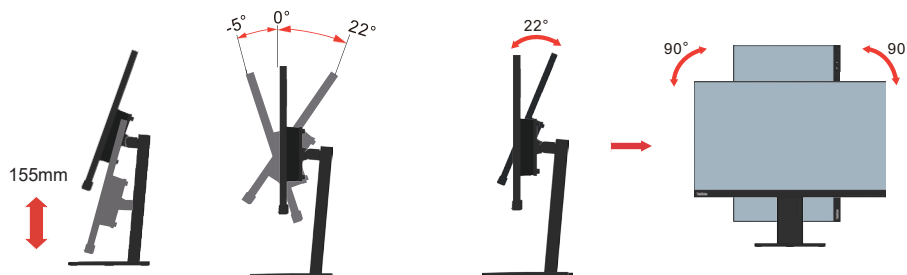
Nastavenie výšky

Na výškové nastavenie podľa potrieb používateľa stlačte monitor nadol alebo ho zdvihnite o 22 stupňov.



Monitor

- Pred otáčaním obrazovky monitora nastavte polohu obrazovky. (Obrazovka monitora musí vystúpiť do svojho najvyššieho bodu a možno ju nakloniť dozadu o 22°.)
- potom otočte v smere hodinových ručičiek kým sa monitor nezastaví v polohe 90°.



Ovládacie prvky monitora

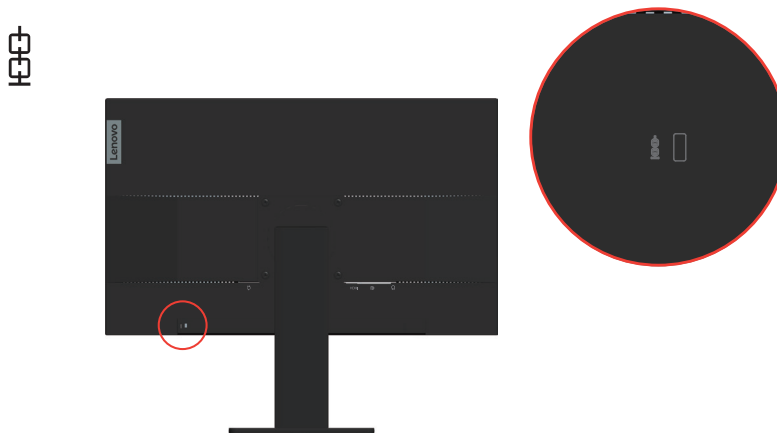
Ovládacie prvky klávesnice na rámmiku panela umožňujú prístup k rôznym funkciám.



Informácie o tom ako používať tieto ovládače na klávesnici nájdete v časti „Prispôsobenie obrazu vášho monitora“ na strane 2-3.

Štrbina pre zámok s káblom

Monitor má na zadnej strane štrbinou pre zámok s káblom



Zostavenie monitora

Táto časť poskytuje informácie o tom, ako nainštalovať monitor.

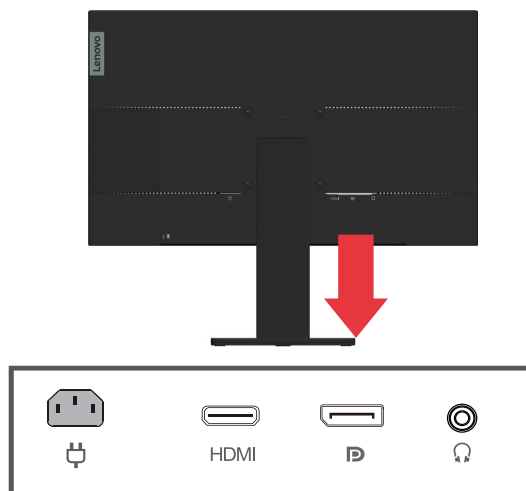
Pripojenie a zapnutie monitora

Poznámka: Pred vykonaním tohto postupu si nezabudnite prečítať bezpečnostné informácie na strane iv.

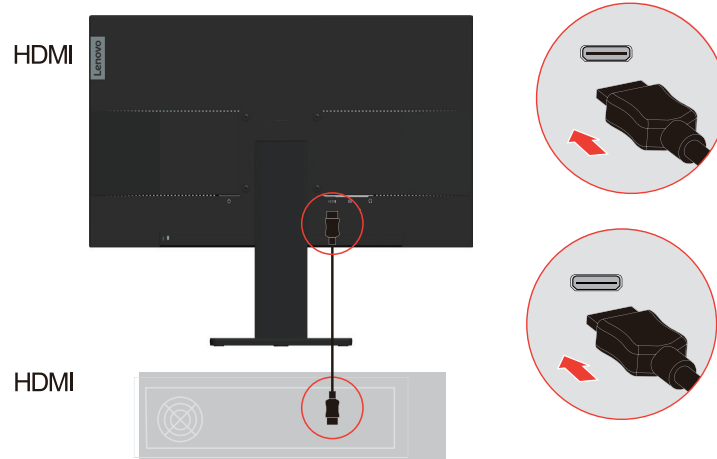
1. Vypnite počítač a všetky pripojené zariadenia a odpojte napájací kábel počítača.



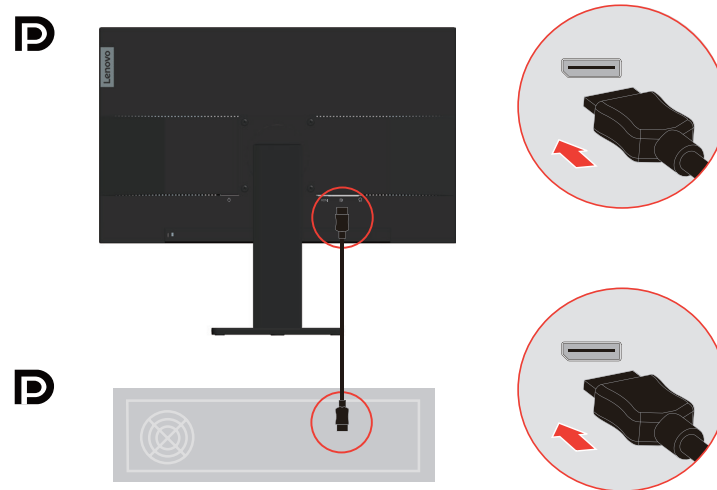
2. Podľa dolu uvedeného obrázka pripojte káble.



3. Pre počítač v rámci pripojenia pomocou rozhrania HDMI.



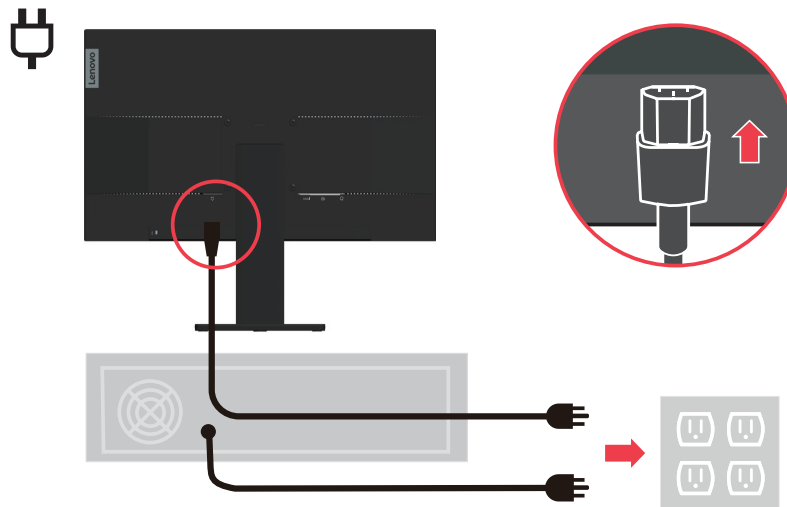
4. Pre počítač v rámci pripojenia pomocou rozhrania DisplayPort.



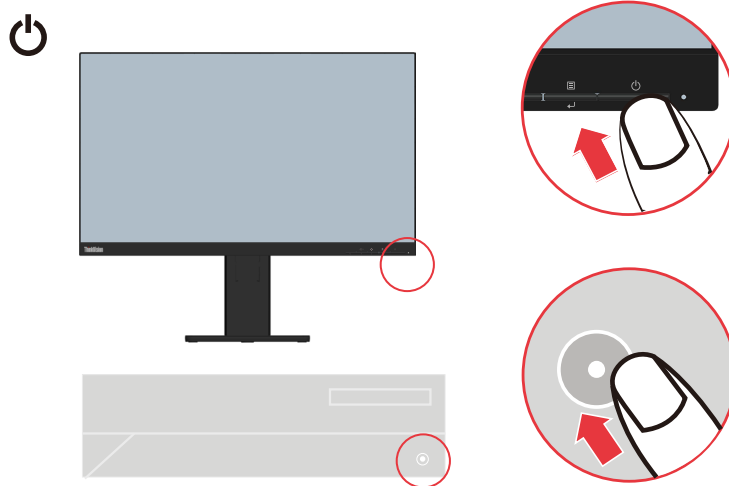
5. Pripojte kábel na prenos zvukového signálu reproduktora k audio konektoru monitora na prenos signálu zvukového zdroja z portu HDMI/DP.
Poznámka: Výstup zvuku v režimoch HDMI/DP.



-
6. Zástrčku sieťového kábla zasuňte do monitora a následne zástrčku sieťového kábla monitora a sieťového kábla počítača zasuňte do uzemnených elektrických zásuviek.
- Poznámka:** Pre toto zariadenie je nutné používať certifikovaný sieťový kábel. Je potrebné dodržiavať aj národné nariadenia platné pre vykonávanie inštalácie a/alebo pre zariadenie. Použite certifikovaný sieťový kábel, ktorý nie je ľahší ako bežný flexibilný kábel z polyvinylchloridu, ktorý je v zhode s normou IEC 60227 (H05VV-F 3G 0,75 mm² alebo H05VVH2-F2 3G 0,75 mm²). Ako alternatíva musí byť použitý pružný kábel zo syntetického kaučuku podľa technickej normy IEC 60245 (označenie H05RR-F 3G 0,75 mm²).



7. Zapnite monitor a počítač.



-
8. Pri inštalácii ovládača monitora si prevezmite ovládač, ktorý zodpovedá modelu vášho monitora, z webovej lokality Lenovo <http://support.lenovo.com.cn>. Postup inštalácie ovládača si pozrite v časti „Manuálna inštalácia ovládača monitora“ na strane 3-5.



Zaregistrovanie vlastného výrobku

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento výrobok značky Lenovo™. Venujte chvíľu svojho času, zaregistrujte svoj výrobok a poskytnite nám informácie, ktoré pomôžu spoločnosti Lenovo pri poskytovaní lepších služieb v budúcnosti. Vaša spätná väzba je pre nás cenná pri vývoji výrobkov a služieb, ktoré sú pre vás dôležité, ako aj pri vývoji lepších spôsobov komunikácie s vami. Zaregistrujte svoj výrobok na nasledujúcej webovej lokalite:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo vám bude posielat' informácie a aktualizácie ohľadne vami zaregistrovaného výrobku, ak v dotazníku na webovej lokalite nezačiarknete, že nechcete dostávať ďalšie informácie.

2. kapitola. Prispôsobenie a používanie vášho monitora

Táto časť poskytuje informácie o prispôsobení a používaní monitora.

Pohodlie a dostupnosť

Dobré ergonomické postupy sú dôležité, aby ste získali maximum z vášho osobného počítača a vyhli sa nepohodliu. Usporiadajte si pracovisko a zariadenia, ktoré používate, aby vyhovovali vašim individuálnym potrebám a typu práce, ktorú vykonávate. Okrem toho, používajte zdravé pracovné návyky na maximalizáciu vášho výkonu a pohodlia počas používania vášho počítača. Podrobnejšie informácie o každej z týchto tém nájdete na webovej stránke Healthy Computing na adrese: <http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

Usporiadanie pracoviska

Používajte pracovný priestor dostatočnej výšky a dostatočnej plochy, a to aby ste mohli prácu vykonávať pohodlne. Zorganizujte si pracovnú plochu, aby vyhovovala spôsobu, akým používate materiály a zariadenie. Udržiavajte svoju pracovnú plochu v čistote s dostatkom priestoru pre materiály, ktoré obvykle používate a umiestnite položky, ktoré používate najčastejšie, ako je myš počítača alebo telefón tak, aby boli čo najjednoduchšie dosiahnuteľné. Rozloženie a nastavenie zariadenia hrá veľkú rolu pre vašu pracovnú polohu. Nasledujúce témy opisujú, ako optimalizovať nastavenie zariadenia na dosiahnutie a udržanie dobrej pracovnej polohy.

Umiestnenie a sledovanie monitora

Umiestnite a upravte monitor vášho počítača, aby ste ho mohli pohodlne sledovať, so zreteľom na nasledujúce:

- **Vzdialenosť pozerania:** Odporúčaná vzdialenosť na pozeranie medzi okom a obrazovkou monitora je 1,5-násobok uhlopriečky obrazovky. Riešenia na dodržanie tejto odporúčanej vzdialenosti v stiesnených kancelárskych situáciách zahŕňajú odtiahnutie stola od steny alebo priečky s cieľom vytvoriť miesto pre monitor, používanie plochého panela alebo kompaktných displejov a umiestnenie monitora v rohu stola alebo umiestnenie klávesnice do nastaviteľnej priehradky s cieľom vytvoriť hlbší pracovný povrch.
- **Výška monitora:** Umiestnite monitor tak, že vaša hlava a krk sú v pohodlnej a neutrálnej (kolmej alebo vertikálnej) polohe. Ak váš monitor nemá možnosť nastavenia výšky, môžete na dosiahnutie požadovanej výšky podložiť pod stojan monitora knihy alebo iné pevné predmety. Všeobecným pravidlom je umiestniť monitor tak, aby bol vrch obrazovky na úrovni alebo trocha pod úrovňou očí, keď pohodlne sedíte. Nastavte si optimálnu výšku monitora tak, aby línia polohy medzi vašimi očami a stredom monitora vyhovovala vašim preferenciám pre vzdialenosť sledovania a pohodlnému sledovaniu, keď sú vaše očné svaly v uvoľnenom stave.
- **Sklon:** Upravte si sklon monitora tak, aby optimalizoval zobrazovanie obsahu obrazovky a bol v súlade s vami preferovanou polohou hlavy a krku.
- **Všeobecné umiestnenie:** Umiestnite monitor tak, aby ste predišli odleskom alebo odrazom na obrazovke zo stropného osvetlenia alebo blízkych okien.

Ďalej sú uvedené niektoré iné typy pre pohodlné pozeranie na monitor:

- Používajte primerané osvetlenie pre typ práce, ktorú vykonávate.
- Používajte jas, kontrast a ovládače prispôsobenia obrazu, ak ich monitor má, na optimalizáciu obrazu na obrazovke, aby ste dosiahli vaše preferencie prezerania.
- Udržiavajte obrazovku vášho monitora čistú, aby ste sa mohli sústrediť na obsah obrazovky.

Každá koncentrovaná a neprerušovaná vizuálna aktivita môže byť pre vaše oči únavná. Nezabudnite sa pravidelne pozrieť preč od obrazovky monitora a sústrediť sa na vzdialený objekt, čo umožní vašim očným svalom oddych. Ak máte nejaké otázky ohľadne únavy očí alebo nepohodlia pri videní, požiadajte o radu očného odborníka.

Rýchle tipy pre zdravé pracovné návyky

Nasledujúce informácie sú súhrnom niektorých dôležitých faktorov, ktoré by ste mali zvážiť, aby ste sa cítili pohodlne a zostali produktívni kým používate počítač.

- **Dobrá poloha začína nastavením zariadenia:** Rozloženie vašej pracovnej plochy a nastavenie počítača majú veľký účinok na vašu polohu počas používania počítača. Nastavte optimálnu polohu a orientáciu vášho vybavenia dodržaním tipov, ktoré opisuje časť „Usporiadanie pracoviska“ na strane 2-1. Budete tak môcť udržať pohodlnú a produktívnu pracovnú polohu. Využívajte možnosti nastavenia, ktoré poskytujú komponenty vášho počítača a kancelársky nábytok, ktoré najlepšie vyhovujú vašim preferenciám teraz a aj keď sa časom zmenia.
- **Malé zmeny polohy vám môžu pomôcť predísť nepohodliu:** Čím dlhšie sedíte a pracujete pred počítačom, tým je dôležitejšie všimnúť si pracovnú polohu. Nemajte rovnakú polohu počas príliš dlhej doby. Pravidelne robte malé zmeny vašej polohy, čo vám pomôže zabrániť nepohodliu, ktoré by mohlo časom narastať. Využívajte všetky možnosti prispôsobenia, ktoré poskytuje váš kancelársky nábytok alebo zariadenie, aby ste robili zmeny polohy
- **Krátke, pravidelné prestávky pomáhajú zabezpečiť zdravú prácu s počítačom:** Pretože práca s počítačom je primárne statickou aktivitou, je obzvlášť dôležité robiť v práci krátke prestávky. Keď používate počítač, občas sa postavte pred svojím pracoviskom, pretiahnite sa, prejdite sa napiť vody, alebo si urobte inú krátku prestávku v používaní počítača. Krátka prestávka v práci prinesie vášmu telu vítanú zmenu polohy a pomôže zabezpečiť, že sa budete cítiť pohodlne a zostanete produktívny po celý čas práce.

Informácie o dostupnosti

Spoločnosť Lenovo sa zaväzuje poskytovať väčší prístup k informáciám a technológiám hendikepovaným ľuďom. Využitím pomocných technológií môžu používatelia získať prístup k informáciám spôsobom, ktorý je najvhodnejší v súvislosti s ich hendikepom. Niektoré z týchto technológií sú už súčasťou vášho operačného systému; ostatné je možné zakúpiť u predajcov alebo sú prístupné na stránke:

https://lenovo.ssbartgroup.com/lenovo/request_vpat.php








Prispôsobenie obrazu vášho monitora

Táto časť popisuje funkcie používateľských ovládacích prvkov používaných na nastavenie obrazu monitora.

Používanie ovládačov s priamym prístupom

Ovládače s priamym prístupom môžete používať, keď nie je zobrazený obrazovkový displej (OSD).

Tabuľka č. 2-1. Ovládače s priamym prístupom

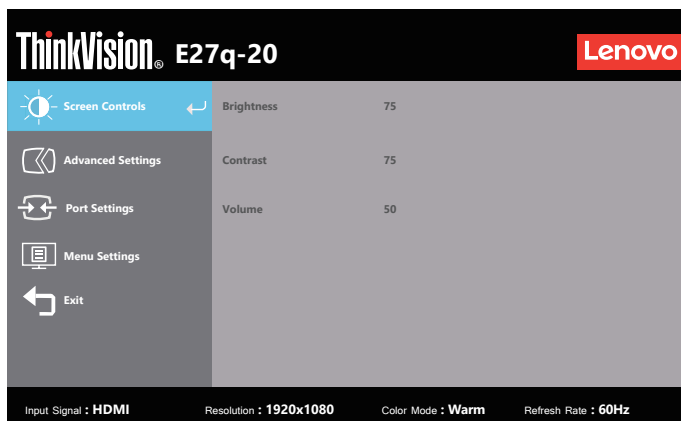
	Ikona	Ovládač	Popis
1		DDC-CI	Stlačte a počas 10 sekúnd podržte, aby ste odblokovali alebo zablokovali funkciu DDC-CI.
		Exit (Skončiť)	Ukončíte a vrátte sa na predchádzajúcu úroveň.
2		Input Source (Vstupný zdroj)	Prepína zdroj obrazového vstupu V režime OSD prejdite na predchádzajúcu úroveň posunutím späť.
		Increase/Up (Zvýšenie/Nahor)	Tlačidlo prehl'adavania hore. Na zvýšenie hodnoty na riadku nastavenia/ladenie. Stlačením prejdite na predchádzajúcu položku.
3		Brightness (Jas)	Priamy prístup pre nastavenie jasu
		Decrease/Down (Zníženie/Nadol)	Kláves na zníženie. Na zníženie hodnoty na riadku nastavenia/ladenie. Stlačením prejdite na ďalšiu položku.
4		Menu (Ponuka)	Slúži na vstup do ponuky OSD. Stlačením potvrdíte voľbu. Stlačením a podržaním tohto tlačidla na 10 sekundy zamknete alebo odomknete ponuku.
		Enter	Stlačením prejdete na ďalšiu úroveň stavu v hlavnej/vedľajšej ponuke alebo na riadku nastavenia prejdete na predchádzajúcu úroveň.

Poznámka: E27q-20 používa technológiu Natural Low Blue Light, ktorá znižuje škodlivé modré svetlo na ochranu ľudských očí pri súčasnom udržaní kvality obrazu na teplote farieb 6 500 K.















Ak sa vám nedá skontrolovať, či je monitor už v režime slabého modrého svetla, vykonajte **Reset (Obnoviť)** v položke **OSD Options (Možnosti) ➔ Factory Reset (Obnovenie továrenských nastavení)**.

Používanie ovládačov na obrazovkovom displeji (OSD)

Prostredníctvom OSD je možné sledovať prispôsobenie nastavení používateľských ovládačov.



Používanie ovládacích prvkov:

1. Stlačte  a otvorí sa hlavná ponuka OSD.
2. Na pohyb medzi ikonami použite  alebo . Vyberte nejakú ikonu a stlačte  pre prístup k tejto funkcii. Ak existuje podponuka, medzi voľbami sa môžete pohybovať pomocou  alebo , potom stlačte  na výber tejto funkcie. Nastavenia vykonajte pomocou  alebo , potom stlačte  na uloženie.
3. Na pohyb naspäť cez podponuky a odchod z OSD stlačte .
4. Na zablokovanie OSD stlačte a podržte  po dobu 10 sekúnd. Zabráni to náhodnej zmene nastavení OSD. Keď chcete odblokovať OSD a umožniť prispôsobenia obrazu, stlačte a podržte  na dobu 10 sekúnd.
5. Umožňuje používať DDC/CI ako prednastavené. Použite tlačidlo OSD Ukončiť. Stlačením a podržaním tlačidla  na 10 sekúnd deaktivujete/zaktivujete funkciu DDC/CI. Na obrazovke sa zobrazí „DDC/CI disable (Deaktivovať DDC/CI)“.
6. Možnosť ENERGY STAR sa týka všetkých používateľských nastavení na predvolené hodnoty tak, aby monitor spĺňal požiadavky štandardu Energy Star.








Štandard Energy Star je program na úsporu energie spotrebnej elektroniky, ktorý spravuje vláda Spojených štátov. EPA a DOE uviedli tento štandard v roku 1992 s cieľom znížiť spotrebu energie a skleníkových emisií. Logo Energy Star je symbol uchovania energie a ochrany životného prostredia. Zlepšuje koncept energetickej účinnosti spotrebiteľov a výrobcov a účinne usmerňuje trh.

Regulácia Energy Star zlepšuje účinnosť energie a znižuje znečisťovanie ovzdušia používaním energetickejšieho zariadení v domácnostiach, úradoch a továrňach. Jedným spôsobom na dosiahnutie tohto cieľa je uplatňovať riadenie na zníženie spotreby energie, keď sa výrobky nepoužívajú. Predvolené nastavenia monitorov vyhovuje certifikácii Energy Star. Akékoľvek zmeny, ktoré používateľ vykoná vo viacerých vlastnostiach a funkciách, môžu zvýšiť spotrebu energie, čo prekročí obmedzenie štandardu Energy Star. Ak používateľ zmení možnosti týkajúce sa energetickej účinnosti počas prevádzkovania, napríklad jas, režim farieb a podobne, zvolte možnosť All Resete Factory (Vynulovať všetko na továrenské nastavenia) alebo zvolte možnosť Energy Star. Spotreba energie sa obnoví na energetickú účinnosť so štandardom Energy Star.

Viac informácií si pozrite na lokalite (www.energystar.gov/products). Všetky výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky Energy Star, budú odoslané on-line a priamy prístup k nim budú mať vlády, verejné inštitúcie a spotrebiteľia.

Tabuľka č. 2-2. Funkcie OSD

Ikony OSD v hlavnej ponuke	Vedľajšia ponuka	Popis	Ovládače a nastavenia
 Monitor Controls (Ovládacie prvky monitora)	Brightness (Jas)	Upravuje celkový jas obrazovky.	Všetky vstupné porty
	Contrast (Kontrast)	Upravuje rozdiel medzi svetlými a tmavými oblasťami.	
	Volume (Hlasitosť)	Nastavenie hlasitosti.	
 Advanced Settings (Rozšírené nastavenia)	Dynamic Contrast (Dynamický kontrast)	<ul style="list-style-type: none"> • Off (Vyp.) • On (Svieti) 	
	Over Drive (Prebudenie)	<ul style="list-style-type: none"> • Off (Vyp.) • Normal (Štandardná) • Extreme (Extrémne) 	
	Color Mode (Režim Farby)	Upravte intenzitu červenej, zelenej a modrej. Preset mode (Prednastavený režim) <ul style="list-style-type: none"> • sRGB • Neutral (Neutrálna) • Reddish (Červenkasté) • Bluish (Modrasté) Custom (Vlastné) <ul style="list-style-type: none"> • Red (Červená): Zvyšuje alebo znižuje saturáciu „červenej“ farby v rámci obrazu. • Green (Zelená): Zvyšuje alebo znižuje saturáciu „zelenej“ farby v rámci obrazu. • Blue (Modrá): Zvyšuje alebo znižuje saturáciu „modrej“ farby v rámci obrazu. 	
	Aspect Ratio (Pomer strán)	<ul style="list-style-type: none"> • Full Screen (Na celú obrazovku): Obraz bude rozťahnutý na celú obrazovku. • Original AR (Pôvodný pomer strán): Pomer strán je rovnaký ako má vstupný signál. 	
	Button repeat rate (Rýchlosť opakovania stlačení tlačidla)	<ul style="list-style-type: none"> • Off (Vyp.) • Default (Predvoľba) • Slow (Pomaly) 	
 Port Settings (Nastavenia portov)	Input signal (Vstupný signál)	Tento monitor dokáže prijímať video signály prostredníctvom troch rozdielnych konektorov. Väčšina stolových počítačov využíva analógový konektor. Ak používate DP/HDMI, v rámci OSD ovládačov zvolte digitálny. - Zvoľte 1-DP (digitálny) - Zvoľte 2-HDMI (digitálny)	
	DP Select (Voľba DP)	<ul style="list-style-type: none"> • DP 1.1 • DP 1.2 	

Ikony OSD v hlavnej ponuke	Vedľajšia ponuka	Popis	Ovládače a nastavenia
 Menu Settings (Nastavenia ponuky)	Language (Jazyk)	Zmeňte jazyk ponuky. Zvolený jazyk sa týka len jazyka OSD. Netýka sa žiadneho softvéru, ktorý sa používa na vašom počítači.	Všetky vstupné porty
	Menu time out (Čas zobrazovania ponuky)	Slúži na nastavenie časovej doby, počas ktorej zostane OSD aktívny, ak nie je vykonaná žiadna činnosť.	
	Menu Horizontal (Ponuka Horizontálna)	Nastavte polohu ponuky Horizontálna.	
	Menu Vertical (Ponuka Vertikálna)	Nastavte polohu ponuky Vertikálna.	
	Tansparency (Priehľadnosť)	Upravte umiestnenie ponuky Priehľadnosť.	
	Factory default (Predvolené nastavenia z výroby)	<ul style="list-style-type: none"> • Yes (Áno) • No (Nie) 	
 Exit (Skončiť)		<ul style="list-style-type: none"> • Opustenie menu 	

Voľba podporovaného režimu zobrazenia

Režim zobrazenia, ktorý monitor používa, riadi počítač. Preto, ak chcete zmeniť režim zobrazenia, prečítajte si dokumentáciu k počítaču.

Keď sa zmení režim zobrazenia, môže sa zmeniť aj veľkosť, pozícia a tvar obrazu. Toto je normálne a obraz môžete znova upraviť pomocou automatického nastavenia obrazu alebo ovládačov obrazu. Na rozdiel od CRT monitorov, ktoré potrebujú vysokú frekvenciu obnovovania obrazovky za účelom minimalizovania kmitania, technológia LCD alebo technológia plochých monitorov sú bez kmitania.

Poznámka: Ak ste svoj systém predtým používali v spojení s CRT monitorom a v súčasnosti je nakonfigurovaný na režim zobrazenia mimo rozsahu tohto monitora, možno budete musieť opätovne dočasne pripojiť CRT monitor až dokiaľ neprekonfigurujete systém; vhodné je nastavenie 2560 x 1440 pri 60 Hz, ktoré predstavuje bežný režim zobrazenia.

Ďalej uvedené režimy zobrazovania boli optimalizované vo výrobe.

Tabuľka 2-3. Režimy zobrazenia výrobných nastavení

Synchronizácia	Frekvencia obnovovania (Hz)
640x480	60 Hz
640x480	72 Hz
640x480	75 Hz
720x400	70 Hz
800x600	60 Hz
800x600	72 Hz
800x600	75 Hz
832x624	75 Hz
1024x768	60 Hz
1024x768	70 Hz
1024x768	75 Hz
1152x864	75 Hz
1280x1024	60 Hz
1280x1024	70 Hz
1280x1024	75 Hz
1440x900	60 Hz
1680x1050	60 Hz
1920x1080	60 Hz
1920x1200	60 Hz
2560x1440	60 Hz
2560x1440	75 Hz

Poznanie správy napájania

Sprava napájania sa spustí, keď počítač zistí, že nepoužívate myš ani klávesnicu počas používateľom zadaného obdobia. Existuje niekoľko stavov, ktoré sú opísané v nasledujúcej tabuľke.

Pre optimálny výkon vypnite monitor na konci každého pracovného dňa, alebo vždy, keď očakávate, že ho nebudete používať dlhší čas počas dňa.

Tabuľka č. 2-4. Indikátor napájania

Stav	Indikátor napájania	Obrazovka	Obnovenie činnosti	Zhoda
Svieti	Biely	Štandardná		
Pohotovostný/ Pozastavený	Žltý	Prázdna	Stlačte ktorýkoľvek kláves alebo pohnite myšou. Môžu sa objaviť malé oneskorenia. Poznámka: Pohotovostný režim sa tiež vyskytuje, keď nedochádza k žiadnemu obrazovému výstupu na monitor.	ENERGY STAR
Vyp.	Vyp.	Prázdna	Skôr ako sa obraz znova zobrazí, stlačením klávesu napájania zapnite Môže byť mierne oneskorenie.	ENERGY STAR

Režimy na správu napájania

Režimy VESA	Horizontálna synchronizácia	Vertikálna synchronizácia	Video	Indikátor napájania	Spotreba energie
Štandardná prevádzka	Aktívna	Aktívna	Aktívna	Biely	40 W (maximálne)* 30 W (typicky)
Režim aktívneho vypnutia	Neaktívne	Neaktívne	Vyp.	Žltý	Menej ako 0,5 W
Vypnúť	-	-	-	Vyp.	Menej ako 0,3 W

Energy Star	Spotreba energie
P _{ON}	20,5 W
E _{TEC}	65 kWh

** Maximálna spotreba energie pri maximálnej svietivosti.

Tento dokument je len informačný a predstavuje laboratórny výkon. Váš výrobok môže fungovať inak v závislosti od softvéru, komponentov a periférnych zariadení, ktoré ste si objednali, bez povinnosti aktualizovania týchto informácií. Zákazník by sa pri rozhodovaní o elektrických toleranciách alebo ináč preto nemal spoliehať na tieto informácie. Na presnosť alebo kompletnosť nie je vyslovená ani predpokladaná žiadna záruka.

Starostlivosť o váš monitor

Skôr ako budete vykonávať akúkoľvek údržbu monitora, vypnite napájanie.

Nerobte nasledujúce:

- Nelejte vodu alebo tekutiny priamo na monitor.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky.
- Nepoužívajte na čistenie monitora alebo iného elektrického zariadenia horľavé čistiace materiály.
- Nedotýkajte sa obrazovky monitora ostrými alebo drsnými predmetmi. Tento typ kontaktu môže spôsobiť trvalé poškodenie obrazovky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú antistatické roztoky alebo podobné prísady. Mohli by poškodiť povrch obrazovky.

Robte nasledujúce:

- Zľahka navlhčíte vodou mäkkú látku a použite ju na jemné otretie krytu a obrazovky.
- Odstráňte navlhčenou látkou a trochu jemného saponátu masťné fľaky alebo odtlačky prstov.

Odpojenie základne a stojana monitora

Krok 1: Monitor položte na mäkký a rovný povrch.

Krok 2: Stlačte a podržte tlačidlo na uvoľnenie stojana.

Krok 3: Stojan vytiahnite z monitora.

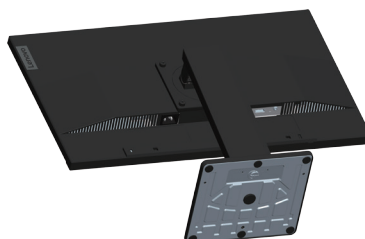


Montáž na stenu (voliteľné)

Pozrite si pokyny dodávané so základnou montážnou súpravou. Aby ste mohli zmeniť svoj LCD displej zo stolového na nástenný, vykonajte nasledujúce:

Krok 1: Presvedčte sa, že hlavný vypínač je vypnutý a následne odpojte sieťový kábel.

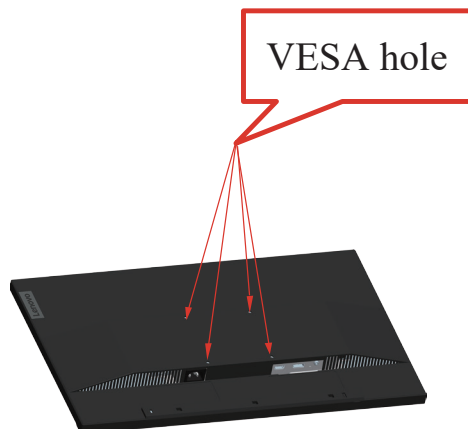
Krok 2: LCD displej položte čelom dolu na uterák alebo prikrývku.



Krok 3: Stojan a základňu odpojte od monitora podľa časti „Odpojenie základne a stojana monitora“ na strane 2-9.



Krok 4: Namontujte kompatibilnú montážnu konzolu z montážnej súpravy na stenu WESA (vzdialenosť 100 x 100 mm), montážne skrutky WESA typu M4 x 10 mm.



Krok 5: LCD displej namontujte na stenu, a to podľa pokynov pre montážnu súpravu pre montáž na stenu.

Pre použitie jedine v spojení s ekvivalentom konzoly pre montáž na stenu s minimálnou nosnosťou/zaťažením: 8kg

3. kapitola. Referenčné informácie

V tejto časti sa uvádzajú technické parametre monitora, návod na manuálnu inštaláciu ovládača monitora a informácie týkajúce sa riešenia problémov.

Špecifikácie monitora

Tabuľka č. 3-1. Špecifikácie monitora pre typový model A21270QE0/E27q-20/62D0-GAR1-WW

Rozmery	Hĺbka	220,00 mm (8,66 palcov)
	Výška	574,00 mm (22,60 palcov)
	Šírka	613,58 mm (24,16 palcov)
Stojan	Naklonenie	Rozsah: -5°~22°
Montážna zostava VESA	Je podporovaná	100 mm x 100 mm (3,94 palcov x 3,94 palcov)
Obraz	Veľkosť viditeľného obrazu	685 mm (27 palcov)
	Maximálna výška	335,66 mm (13,21 palcov)
	Maximálna šírka	596,74 mm (23,49 palcov)
	Rozstup pixlov	0,2331 mm (0,01 palcov)
Príkon	Sieťové napätie	100 až 240 V str. prúd
	Max. hodnota napájacieho prúdu	1,5A
Spotreba energie Poznámka: Údaje o spotrebe energie sa týkajú kombinácie monitora a napájania. Poznámka: Typická spotreba energie je testovaná podľa štandardného nastavenia OSD.	Štandardná prevádzka	<40 W (Max) <30 W (typicky)
	Pohotovostný/Pozastavený	<0,5 W
	Vyp.	<0,3 W pri 100 V str. prúde a 240 V str. prúde
DP	Rozhranie	DP
	Vstupný signál	VESA TMDS (Panel Link™)
	Horizontálna adresovateľnosť	2560 pixlov (max)
	Vertikálna adresovateľnosť	1440 riadkov (max)
	Taktovacia frekvencia	300 MHz (max.)

HDMI	Rozhranie	HDMI
	Vstupný signál	VESA TMDS (Panel Link™)
	Horizontálna adresovateľnosť	2560 pixlov (max)
	Vertikálna adresovateľnosť	1440 riadkov (max)
	Taktovacia frekvencia	300 MHz (max.)
Komunikácia	VESA DDC/CI	
Podporované režimy zobrazenia	Horizontálna frekvencia	30 kHz - 114 kHz
	Vertikálna frekvencia	48 Hz - 75 Hz
	Prirodzené rozlíšenie	2560 x 1440 pri 60 Hz
Teplota	Prevádzková	0° až 40 °C (32°F až 104 °F)
	Skladovacia	-20° až 60°C (-4°F až 140 °F)
	Prepravná	-20° až 60°C (-4 °F až 140 °F)
Vlhkosť	Prevádzková	10% až 80% bez kondenzácie
	Skladovacia	5% až 95% bez kondenzácie
	Prepravná	5% až 95% bez kondenzácie

Riešenie problémov

Ak máte problém s nastavením alebo používaním monitora, môžete byť schopní vyriešiť ho sami. Skôr ako zavoláte predajcu alebo spoločnosť Lenovo, vyskúšajte odporúčané činnosti, ktoré sú príslušné pre váš problém.

Tabuľka č. 3-2. *Riešenie problémov*

Problém	Možná príčina	Odporúčaná akcia	Odkaz
Na obrazovke sa zobrazia slová „Out of Range (Mimo rozsahu)“ a indikátor napájania bliká na bielo.	Systém je nastavený na zobrazovací režim, ktorý monitor nepodporuje.	<ul style="list-style-type: none"> Ak vymieňate starý monitor, znova ho zapojte a upravte zobrazovací režim, aby bol v špecifikovanom rozsahu pre váš nový monitor. Ak používate systém Windows, reštartujte systém v bezpečnom režime, potom vyberte podporovaný zobrazovací režim pre váš počítač. Ak tieto voľby nefungujú, obráťte sa na Stredisko zákazníckej podpory. 	„Voľba podporovaného režimu zobrazenia“ na strane 2-7
Kvalita obrazu nie je akceptovateľná.	Kábel video signálu nie je celkom pripojený k monitoru alebo k systému.	Presvedčte sa, či je signálny kábel dôkladne zasunutý do systému a monitora.	„Pripojenie a zapnutie monitora“ na strane 1-5
	Nastavenie farieb nie je správne.	Vyberte iné nastavenie farieb z ponuky OSD.	„Prispôsobenie obrazu vášho monitora“ na strane 2-3
	Nebola vykonaná funkcia automatického nastavenia obrazu.	Vykonajte automatické nastavenie obrazu.	„Prispôsobenie obrazu vášho monitora“ na strane 2-3
Indikátor napájania nesvieti a nie je žiadny obraz.	<ul style="list-style-type: none"> Hlavný vypínač monitora nie je stlačený. Sieťový kábel je uvoľnený alebo odpojený. V zásuvke nie je prívod elektrickej energie. 	<ul style="list-style-type: none"> Presvedčte sa, či je sieťový kábel správne pripojený. Presvedčte sa, či je v zásuvke prívod elektrickej energie. Zapnite monitor. Skúste použiť iný sieťový kábel. Skúste použiť inú zásuvku. 	„Pripojenie a zapnutie monitora“ na strane 1-5
Obrazovka je bez obrazu a indikátor napájania je žltý.	Monitor je v režime Pohotovostný/ Pozastavený stav	<ul style="list-style-type: none"> Stlačte niektorý kláves na klávesnici alebo pohnite myšou. Skontrolujte nastavenie možnosti napájania na počítači. 	„Poznanie správy napájania“ na strane 2-8
Indikátor napájania je žltý, ale žiadny obrázok nie je k dispozícii	Kábel obrazového signálu je uvoľnený alebo odpojený od systému alebo monitora	Skontrolujte, či je kábel obrazového signálu správne pripojený k systému	„Pripojenie a zapnutie monitora“ na strane 1-5
	Jas a kontrast monitora sú nastavené na najnižšie hodnoty.	Upravte nastavenie jasu a kontrastu v ponuke OSD.	„Prispôsobenie obrazu vášho monitora“ na strane 2-3

Problém	Možná příčina	Odporúčaná akcia	Odkaz
Obrazovka je prázdna a indikátor napájania svieti trvalou jantárovou alebo bliká zelená.	Toto je charakteristická črta LCD technológie a nie je to chyba LCD	Ak chyba viac než päť pixlov, obráťte sa na strediskom technickej podpory.	„Príloha A. Servis a technická podpora“ na strane A-1
<ul style="list-style-type: none"> • Rozmazané riadky v texte alebo rozmazané obrázky • Horizontálne alebo vertikálne čiary cez obraz. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nebolo optimalizované nastavenie obrazu. • Vaše systémové nastavenie vlastností zobrazovania nebolo optimalizované. 	Upravte nastavenie rozlíšenia na vašom systéme, aby sa zhodovalo s natívnym rozlíšením pre tento monitor: 2560 x 1440 pri 60 Hz.	„Prispôsobenie obrazu vášho monitora“ na strane 2-3
		Vykonajte automatické nastavenie obrazu. Ak automatické nastavovanie obrazu nepomôže, vykonajte manuálne nastavenie obrazu.	„Voľba podporovaného režimu zobrazenia“ na strane 2-7
		Keď pracujete v natívnom rozlíšení, môžete nájsť ďalšie vylepšenia prispôsobenia nastavenia DPI (Dots Per Inch) na vašom systéme.	Pozrite si časť Rozšírené v systémových vlastnostiach zobrazenia.

Manuálna inštalácia ovládača monitora

Ďalej sú uvedené kroky na manuálnu inštaláciu ovládača monitora v Microsoft Windows 7 a Microsoft Windows 10.

Nainštalovanie ovládača monitora vo Windows 7

Aby ste mohli využívať funkciu Plug and Play v prípade systému Microsoft Windows 7, urobte nasledujúce:

1. Vypnite počítač a všetky pripojené zariadenia.
2. Presvedčte sa, že monitor je správne pripojený.
3. Zapnite monitor a potom systémovú jednotku. Nechajte počítač naštartovať v operačnom systéme Windows 7.
4. Na internetovej stránke Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e27q_20 vyhľadajte príslušný ovládač monitora a stiahnite si ho do počítača, ku ktorému je monitor pripojený (ako napríklad stolný počítač).
5. Otvorte okno **Display Properties (Vlastnosti obrazovky)**, a to kliknutím na ikonu **Start (Štart), Control Panel (Ovládací panel) a Hardware and Sound (Hardvér a zvuk)** a potom kliknite na ikonu **Display (Obrazovka)**.
6. Kliknite na kartu **Change the display settings (Zmena nastavení zobrazenia)**.
7. Kliknite na ikonu **Advanced Settings (Rozšírené nastavenia)**.
8. Kliknite na kartu **Monitor**.
9. Kliknite na tlačidlo **Properties (Vlastnosti)**.
10. Kliknite na kartu **Driver (Ovládač)**.
11. Kliknite na **Update Driver (Aktualizovať ovládač)** a následne kliknite na **Browse the computer to find the driver program (Program ovládača vyhľadať v počítači)**.
12. Zvoľte **Pick from the list of device driver program on the computer (Vybrať zo zoznamu programov ovládačov zariadení v počítači)**.
13. Kliknite na tlačidlo **Hard Disk (Pevný disk)**. Kliknutím na tlačidlo **Browse (Prehľadávať)** nájdite a ukážte na nasledujúcu cestu:
X:\Monitor Drivers\Windows 7
(kde X označuje „priečinok, v ktorom je umiestnený stiahnutý ovládač“ (ako napríklad pracovná plocha)).
14. Vyberte súbor „**lene27q-20.inf**“ a kliknite na tlačidlo **Open (Otvoriť)**. Kliknite na tlačidlo **OK**.
15. V novom okne vyberte **LEN E27q-20** a kliknite na **Next (Ďalej)**.
16. Po dokončení inštalácie odstráňte všetky prevzaté súbory a zatvorte všetky okná.
17. Reštartujte systém. Systém automaticky vyberie maximálnu frekvenciu obnovovania a príslušné profily zodpovedajúce farbám.

Poznámka: Pri LCD monitoroch, na rozdiel od CRT monitorov, väčšia rýchlosť aktualizácie nezlepšuje kvalitu obrazu. Spoločnosť Lenovo odporúča používať buď 2560 x 1440 pri frekvencii obnovovania 60 Hz, alebo 640 x 480 pri frekvencii obnovovania 60 Hz.

Nainštalovanie ovládača monitora vo Windows 10

Aby ste mohli využívať funkciu Plug and Play v prípade systému Microsoft Windows 10, urobte nasledujúce:

1. Vypnite počítač a všetky pripojené zariadenia.
2. Presvedčte sa, že monitor je správne pripojený.
3. Zapnite monitor a potom systémovú jednotku. Nechajte počítač naštartovať v operačnom systéme Windows 10.
4. Na internetovej stránke Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e27q_20 vyhľadajte príslušný ovládač monitora a stiahnite si ho do počítača, ku ktorému je monitor pripojený (ako napríklad stolný počítač).
5. Na pracovnej ploche presuňte kurzor myši do spodného ľavého rohu obrazovky, kliknutím pravým tlačidlom myši vyberte **Control Panel (Ovládací panel)**, dvakrát kliknite na ikonu Hardware and Sound (Hardvér a zvuk) a potom kliknite na ikonu **Display (Obrazovka)**.
6. Kliknite na kartu **Change the display settings (Zmena nastavení zobrazenia)**.
7. Kliknite na ikonu **Advanced Settings (Rozšírené nastavenia)**.
8. Kliknite na kartu **Monitor**.
9. Kliknite na tlačidlo **Properties (Vlastnosti)**.
10. Kliknite na kartu **Driver (Ovládač)**.
11. Kliknite na **Update Driver (Aktualizovať ovládač)** a následne kliknite na **Browse the computer to find the driver program (Program ovládača vyhľadať v počítači)**.
12. Zvoľte **Pick from the list of device driver program on the computer (Vybrať zo zoznamu programov ovládačov zariadení v počítači)**.
13. Kliknite na tlačidlo **Hard Disk (Pevný disk)**. Kliknutím na tlačidlo **Browse (Prehľadávať)** nájdite a ukážte na nasledujúcu cestu:
X:\Monitor Drivers\Windows 10
(kde X označuje „priečinok, v ktorom je umiestnený stiahnutý ovládač“ (ako napríklad pracovná plocha)).
14. Vyberte súbor „**lene27q-20.inf**“ a kliknite na tlačidlo **Open (Otvoriť)**. Kliknite na tlačidlo **OK**.
15. V novom okne vyberte **LEN E27q-20** a kliknite na **Next (Ďalej)**.
16. Po dokončení inštalácie odstráňte všetky prevzaté súbory a zatvorte všetky okná.
17. Reštartujte systém. Systém automaticky vyberie maximálnu frekvenciu obnovovania a príslušné profily zodpovedajúce farbám.

Poznámka: Pri LCD monitoroch, na rozdiel od CRT monitorov, väčšia rýchlosť aktualizácie nezlepšuje kvalitu obrazu. Lenovo odporúča používať buď 2560 x 1440 pri frekvencii obnovovania 60 Hz, alebo 640 x 480 pri frekvencii obnovovania 60 Hz.

Získanie ďalšej pomoci

Ak stále nedokážete vyriešiť svoj problém, spojte sa s centrom podpory spoločnosti Lenovo. Ďalšie informácie týkajúce sa kontaktovania centra podpory si pozrite v prílohe A. „Servis a technická podpora“ na strane A-1.

Servisné informácie

Zodpovednosti zákazníka

Záruka sa neuplatňuje na výrobok, ktorý bol poškodený v dôsledku nehody, nesprávneho použitia, zlého zaobchádzania, nesprávnej inštalácie, použitia, ktoré nie je v súlade s technickými špecifikáciami výrobku a s pokynmi, prírodného alebo osobného nešťastia, alebo neoprávnených zmien, opráv alebo úprav.

V nasledujúcom sú uvedené príklady nesprávneho použitia alebo zlého zaobchádzania, ktoré nie sú zahrnuté v záruke:

- Obrazy vypálené na obrazovke CRT monitora. Vypálenému obrazu možno predchádzať používaním pohyblivého šetriča obrazovky alebo riadením spotreby energie.
- Fyzické poškodenia krytov, rámu, podstavca a káblov.
- Škrabance alebo vpichy na obrazovkách monitorov.

Servisné súčiastky

Nasledujúce súčiastky používa servis spoločnosti Lenovo alebo autorizovaní predajcovia spoločnosti Lenovo ako podporu zákazníckej záruky. Súčiastky sú určené iba na servisné použitie. V dolu uvedenej tabuľke sú uvedené informácie pre model (A21270QE0 / E27q-20 / 62D0-GAR1-WW).

Tabuľka č. 3-3. Zoznam servisných súčiastok

Číslo súčiastky FRU (Field Replaceable Unit - Jednotka vymeniteľná na mieste)	Popis	Typ zariadenia/ Model (MTM)	farba
5D11C99693	E27q-20 - 27 palcový monitor FRU (HDMI)	62D0	Havrania čierna
5C11C99691	E27q-20 - kábel HDMI 1,8 m	62D0	Havrania čierna
5SE1C99694	E27q-20 - Stojan a základňa FRU	62D0	Havrania čierna

Príloha A. Servis a technická podpora

Nasledujúce informácie popisujú technickú podporu, ktorá je dostupná pre váš výrobok počas záručnej doby alebo počas životnosti výrobku. Podrobné vysvetlenie záručných podmienok spoločnosti Lenovo nájdete vo Vyhlásení spoločnosti Lenovo o obmedzenej záruke.

Zaregistrovanie vlastného výrobku

Zaregistrujte sa, aby ste mohli získavať aktualizácie pre servis a podporu, ako aj bezplatné a zľavnené počítačové Príslušenstvo a obsah. Navštívte stránku:
<http://www.lenovo.com/support>

Technická on-line podpora

On-line technická podpora je k dispozícii počas celej životnosti výrobku na internetovej stránke podpory spoločnosti Lenovo na lokalite <http://www.lenovo.com/support>

Počas záručnej doby je k dispozícii pomoc v rámci výmeny výrobku alebo výmena poškodených komponentov a zároveň je k dispozícii aj pomoc v rámci nahradenia alebo výmeny poškodených komponentov. Okrem toho, ak je váš výrobok nainštalovaný v spojení s počítačom Lenovo, máte nárok na servis vo svojom meste. Váš zástupca technickej podpory vám môže pomôcť pri stanovení najlepšej alternatívy.

Telefonická technická podpora

Podpora ohľadne inštalácie a konfigurácie prostredníctvom strediska zákazníckej podpory bude k dispozícii 90 dní po prevzatí výrobku v predajni. Po uplynutí tejto doby bude podpora zrušená alebo bude poskytovaná na základe poplatku, a to v rámci rozhodnutia spoločnosti Lenovo. Za nominálny poplatok je taktiež k dispozícii dodatočná podpora.

Skôr, ako sa spojíte so zástupcom technickej podpory spoločnosti Lenovo, pripravte si nasledujúce informácie: názov a číslo výrobku, doklad o zakúpení, názov výrobcu počítača, model, sériové číslo a návod, presné znenie chybového hlásenia, popis problému a informácie o konfigurácii hardvéru a softvéru pre váš systém.

Zástupca technickej podpory možno bude chcieť počas rozhovoru a doby, kedy ste pri počítači prejsť celým problémom.

Telefónne čísla podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálny zoznam telefónnych čísel pre podporu spoločnosti Lenovo nájdete na adrese:
<http://consumersupport.lenovo.com>

Krajina alebo región	Telefónne číslo
Argentína	0800-666-0011 (španielsky, anglicky)
Austrália	1-800-041-267 (anglicky)
Rakúsko	0810-100-654 (miestny telefón) (nemecky)
Belgicko	Záručný servis a podpora: 02-339-36-11 (holandsky, francúzsky)

Krajina alebo región	Telefónne číslo
Bolívia	0800-10-0189 (španielsky)
Brazília	Volania uskutočnené z regiónu Sao Paulo: 11-3889-8986 Volania uskutočnené z oblastí mimo regiónu Sao Paulo: 0800-701-4815 (portugalsky)
Brunej	800-1111 (anglicky)
Kanada	1-800-565-3344 (anglicky, francúzsky)
Chile	800-361-213 (španielsky)
Čína	Linka technickej podpory: 400-100-6000 (mandarínska čínština)
Čína (Hong Kong S.A.R.)	(852) 3516-8977 (kantonsky, anglicky, mandarínsky)
Čína (Macao S.A.R.)	0800-807 / (852) 3071-3559 (kantonsky, anglicky, mandarínsky)
Kolumbia	1-800-912-3021 (španielsky)
Kostarika	0-800-011-1029 (španielsky)
Chorvátsko	385-1-3033-120(chorvátsky)
Cyprus	800-92537(grécky)
Česká republika	800-353-637(česky)
Dánsko	Záručný servis a podpora: 7010-5150 (dánsky)
Dominikánska republika	1-866-434-2080 (španielsky)
Ekvádor	1-800-426911 (OPCION 4) (španielsky)
Egypt	Primárny: 0800-0000-850 Sekundárne: 0800-0000-744 (arabsky, anglicky)
El Salvador	800-6264 (španielsky)
Estónsko	372-66-0-800 (estónsky, rusky, anglicky)
Fínsko	Záručný servis a podpora: +358-800-1-4260 (fínsky)
Francúzsko	Záručný servis a podpora (hardvér): 0810-631-213 (francúzsky)
Nemecko	Záručný servis a podpora: 0800-500-4618 (bezplatné) (nemecky)
Grécko	Obchodný partner Lenovo (grécky)
Guatemala	Vytočte 999-9190, počkajte na operátora a požiadajte o spojenie s číslom 877-404-9661 (španielsky)
Honduras	Vytočte 800-0123 (španielsky)
Maďarsko	+36-13-825-716 (anglicky, maďarsky)

Krajina alebo región	Telefónne číslo
India	Primárny: 1800-419-4666 (Tata) Sekundárny: 1800-3000-8465 (Podpora) E-mail:commercialts@lenovo.com (anglicky a hindsky)
Indonézia	1-803-442-425 62 213-002-1090 (účtujú sa štandardné poplatky) (anglicky, bahasa indonesia)
Írsko	Záručný servis a podpora: 01-881-1444 (anglicky)
Izrael	Servisné stredisko Givat Shmuel: +972-3-531-3900 (hebrejsky, anglicky)
Taliansko	Záručný servis a podpora: +39-800-820094 (taliansky)
Japonsko	0120-000-817 (japonsky, anglicky)
Kazachstan	77-273-231-427 (účtujú sa štandardné poplatky) (rusky, anglicky)
Kórea	080-513-0880 (na účet volaného) 02-3483-2829 (medzimestský hovor) (kórejsky)
Lotyšsko	371-6707-360 (lotyšsky, rusky, anglicky)
Litva	370 5278 6602(taliansky, rusky, anglicky)
Luxembursko	ThinkServer a ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre a ThinkPad: 352-360-385-222 (francúzsky)
Malajzia	1-800-88-0013 03-7724-8023 (účtujú sa štandardné poplatky) (anglicky)
Malta	356-21-445-566(anglicky, taliansky, maltská arabčina)
Mexiko	001-866-434-2080 (španielsky)
Holandsko	020-513-3939 (holandsky)
Nový Zéland	0508-770-506 (anglicky)
Nikaragua	001-800-220-2282 (španielsky)
Nórsko	8152-1550 (nórsky)
Panama	Centrum zákazníckej podpory Lenovo: 001-866-434 (bezplatné) (španielsky)
Peru	0-800-50-866 (OPCION 2) (španielsky)
Filipíny	1-800-8908-6454 (predplatitelia GLOBE) 1-800-1441-0719 (predplatitelia PLDT) (tagalog, anglicky)
Poľsko	Prenosné počítače a tablety s logom Think: 48-22-273-9777 ThinkStation a ThinkServer: 48-22-878-6999 (poľsky, anglicky)
Portugalsko	808 -225 -115 (účtujú sa štandardné poplatky) (portugalsky)
Rumunsko	4-021-224-4015 (rumunsky)
Rusko	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (účtujú sa štandardné poplatky) (rusky)

Krajina alebo región	Telefónne číslo
Singapur	1-800-415-5529 6818-5315 (účtujú sa štandardné poplatky) (anglicky, mandarínsky, bahasa malaysia)
Slovensko	ThinkStation a ThinkServer: 421-2-4954-5555
Slovinsko	386-1-2005-60 (slovinsky)
Španielsko	34-917-147-833 (španielsky)
Srí Lanka	+9477-7357-123 (Sumathi Information Systems) (anglicky)
Švédsko	Záručný servis a podpora: 077-117-1040 (švédsky)
Švajčiarsko	Záručný servis a podpora: 0800-55-54-54 (nemecky, francúzsky, taliansky)
Taiwan	0800-000-702 (mandarínska čínština)
Thajsko	001-800-4415-734 (+662) 787-3067 (účtujú sa štandardné poplatky) (thajsky, anglicky)
Turecko	444-04-26 (turecky)
Spojené kráľovstvo	Štandardná záručná podpora: 03705-500-900 (miestna tarifa) Štandardná záručná podpora: 08705-500-900 (anglicky)
Spojené štáty americké	1-800-426-7378 (anglicky)
Uruguaj	000-411-005-6649 (španielsky)
Venezuela	0-800-100-2011 (španielsky)
Vietnam	120-11072 (bezplatné číslo) 84-8-4458-1042 (účtujú sa štandardné poplatky) (vietnamsky, anglicky)

Príloha B. Oznámenia

Spoločnosť Lenovo nesmie ponúkať výrobky, služby alebo funkcie uvádzané v tomto dokumente vo všetkých krajinách. Informácie o výrobkoch a službách aktuálne dostupných vo vašej oblasti prekonzultujte so svojim miestnym zástupcom spoločnosti Lenovo. Žiadny odkaz na produkt, program alebo službu spoločnosti Lenovo nie je myslený tak, ani neznamená, že sa môže použiť len tento produkt, program alebo služba od spoločnosti Lenovo. Namiesto nich sa môže použiť ľubovoľný funkčne ekvivalentný výrobok, program alebo služba, ktoré neporušujú žiadne duševné vlastnícke právo spoločnosti Lenovo. Je však na zodpovednosti používateľa vyhodnotiť a overiť prevádzkovanie všetkých takýchto produktov, programov alebo služieb.

Spoločnosť Lenovo môže vlastniť patenty alebo prihlášky patentov zahŕňajúcich skutkovú podstatu popísanú v tomto dokumente. Ustanovenia tohto dokumentu vám neposkytujú žiadnu licenciu platnú pre tieto patenty. Písomné otázky týkajúce sa licencie môžete zaslať na adresu:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

SPOLOČNOSŤ LENOVO POSKYTUJE TÚTO PUBLIKÁCIU „TAK, AKO JE“ BEZ ZÁRUKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, BUĎ VYJADRENEJ, ALEBO PREDPOKLADANEJ, VRÁTANE, ALE BEZ OBMEDZENIA NA PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY NEPORUŠENIA, OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

Niektoré súdne právomoci neumožňujú v určitých transakciách vzdanie sa výslovných alebo zahrnutých záruk a z tohto dôvodu sa v takom prípade toto vyhlásenie nemusí na vás vzťahovať. Tieto informácie môžu obsahovať technické nepresnosti alebo typografické chyby. V týchto informáciách sa robia periodicky zmeny; tieto zmeny budú začlenené do nových vydaní tejto publikácie. Spoločnosť Lenovo môže kedykoľvek urobiť vylepšenia a/alebo zmeny v výrobku (ov) a/alebo programu(ov) popísaných v tejto publikácii bez ohlásenia.

Výrobky popísané v tomto dokumente nie sú určené na použitie v rámci implantácii alebo v rámci iných aplikácií podporujúcich životné funkcie, kedy by zlyhanie zariadenia malo za následok poranenie alebo smrť osôb. Informácie obsiahnuté v tomto dokumente neovplyvňujú ani nemenia technické špecifikácie alebo záruky týkajúce sa výrobku Lenovo. Nič v rámci tohto dokumentu nepredstavuje výslovnú alebo implicitnú licenciu alebo odškodnenie na základe práv na ochranu duševného vlastníctva spoločnosti Lenovo alebo tretích strán. Všetky informácie obsiahnuté v tomto dokumente boli získané v špecifických prostrediach a sú uvádzané ako ilustrácie. Výsledky získané v iných prevádzkových prostrediach sa môžu líšiť.

Spoločnosť Lenovo môže použiť alebo distribuovať ľubovoľné, vami poskytnuté informácie, a to vhodne zvoleným spôsobom a bez toho, aby voči vám vznikli akékoľvek záväzky.

Všetky odkazy v tejto publikácii odkazujúce na webové stránky, ktoré nepochádzajú od spoločnosti Lenovo, sú poskytnuté len pre pohodlie a v žiadnom prípade neslúžia ako potvrdenie správnosti obsahu týchto webových stránok. Materiály na týchto webových stránkach nie sú súčasťou materiálov tohto výrobku značky Lenovo a používanie týchto webových stránok je na vaše vlastné riziko.

Všetky údaje o výkone, ktoré sú tu uvedené, boli stanovené v kontrolovanom prostredí. Preto sa môžu výsledky získané v iných operačných prostrediach výrazne odlišovať. Niektoré merania boli vykonané na systémoch v úrovni vývoja a nie je zaručené, že tieto merania budú rovnaké na všeobecne dostupných systémoch. Okrem toho, niektoré merania mohli byť odhadnuté extrapoláciou. Skutočné výsledky sa môžu líšiť. Používatelia tohto dokumentu by si mali overiť príslušné údaje pre svoje špecifické prostredie.

Informácie o recyklovaní

Spoločnosť Lenovo nabáda majiteľov zariadení informačných technológií (IT), aby zodpovedne recyklovali svoje zariadenia, ktoré už pre nich nie sú potrebné. Spoločnosť Lenovo ponúka množstvo programov a služieb, ktoré pomáhajú majiteľom zariadení recyklovať ich IT výrobky. Viac informácií o recyklovaní výrobkov značky Lenovo nájdete na stránke:

<http://www.lenovo.com/recycling>

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が2003年10月1日よりスタートしました。詳細は、https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Zber a recyklovanie nepoužívaných počítačov a monitorov značky Lenovo

Pokiaľ ste zamestnancom spoločnosti a potrebujete zneškodniť počítač alebo monitor značky Lenovo, ktorý je majetkom spoločnosti, musíte tak urobiť podľa Zákona o podpore efektívneho využívania zdrojov. Počítače a monitory sú zaradené medzi priemyselný odpad a mali by sa správne zneškodniť dodávateľom služieb zneškodňovania priemyselných odpadov, ktorý je certifikovaný miestnou vládou. Na základe Zákona o podpore efektívneho využívania zdrojov spoločnosť Lenovo Japonsko ponúka prostredníctvom svojich Služieb zberu a recyklovania PC službu zberu, opätovného využitia a recyklovania nepoužívaných počítačov a monitorov. Podrobnosti nájdete na webovej stránke spoločnosti Lenovo na

https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/. Na základe Zákona o podpore efektívneho využívania zdrojov začal výrobca so zberom a recyklovaním v domácnostiach používaných počítačov a monitorov dňa 1. októbra 2003. Táto bezplatná služba sa týka počítačov pre domácnosti, ktoré sa začali predávať od 1. Októbra 2003. Podrobnosti nájdete na webovej stránke spoločnosti Lenovo na https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/.

Likvidácia počítačových komponentov Lenovo

Niektoré počítačové prvky značky Lenovo predávané v Japonsku môžu obsahovať ťažké kovy alebo iné environmentálne chýlostivé látky. Správne zneškodnenie nepoužívaných prvkov, ako sú dosky s plošnými spojmi vykonajte podľa spôsobov pre zber a zneškodňovanie nepoužívaných počítačov a monitorov, ktoré sú uvedené vyššie.

Ochranné známky

Nasledujúce výrazy sú ochrannými známkami spoločnosti Lenovo v Spojených štátoch amerických, ďalších krajinách, alebo v oboch:

Lenovo
Logo Lenovo
ThinkCentre
ThinkPad
ThinkVision

Microsoft, Windows a Windows NT sú ochranné známky skupiny spoločností Microsoft. Názvy iných spoločností výrobkov alebo služieb môžu byť ochrannými známkami alebo servisnými známkami iných spoločností.

Napájacie káble a sieťové adaptéry

Používajte iba napájacie káble a sieťové adaptéry, ktoré dodal výrobca tohto produktu. Tento napájací kábel nepoužívajte pre iné zariadenia.